KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 602/87

af 27. februar 1987

om iværksættelse af destillation som omhandlet i artikel 41 i Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 for produktionsåret 1986/87

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til artikel 90 i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 536/87 (2), særlig artikel 41, stk. 9 og 10a, og

ud fra følgende betragtninger:

Markedssituationen for bordvin gør det nødvendigt at en obligatorisk destillation iværksættes hurtigt på grundlag af de oplysninger, Kommissionen for tiden råder over, herunder oplysninger i prognosen for produktionsåret 1986/87;

situationen i produktionsåret 1986/87 præges af en alvorlig uligevægt på markedet for bordvin og vin egnet til produktion af bordvin; betingelserne i artikel 41, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 337/79 for iværksættelse af obligatorisk destillation er derfor opfyldt;

under hensyntagen til priserne og det ønskede niveau for disponible mængder ved produktionsårets slutning er det nødvendigt at destillere 22 773 000 hl bordvin i Fællesskabet;

efter artikel 41, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 337/79 afhænger fordelingen af den samlede destillationsmængde mellem de forskellige produktionsområder, der er fastlagt i artikel 4, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 854/86 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 601/87 (4), af disse områders produktion af bordvin i løbet af produktionsåret og en referenceproduktion; denne referenceproduktion blev fastsat i ovennævnte forordnings artikel 4, stk. 3; for produktionsåret 1986/87 ligger bordvinsproduktionen i område 1 og 2 under referencemængden, og der skal derfor ikke destilleres nogen mængde i disse områder; under hensyntagen til ovennævnte regel og den særlige situation i forbindelse med bestående lagre i begyndelsen af dette andet produktionsår for anvendelsen af den nye ordning, bør område 3 tildeles 25,9 %, område 4 46,5 %, område 5 1,2 % og område 6 26,4 % af den samlede mængde, der skal destilleres;

under hensyntagen til den i artikel 41, stk. 10, i forordning (EØF) nr. 337/79 fastsatte undtagelse er det nødvendigt at præcisere, at den obligatoriske destillationsmængde i Grækenland nedsættes med den mængde, der omfattes af forebyggende destillation;

for det første produktionsår med obligatorisk destillation i Spanien bør der fastsættes bestemmelser, som åbner mulighed for at tage hensyn til den lovgivning, der var gældende i dette land inden for tiltrædelsen, for derved at undgå en alt for voldsom forandring; det bør fastsættes, at område 6, som fastlagt i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 854/86, for produktionsåret 1986/87 opdeles i tre afgrænsede delområder under hensyntagen til disses særlige situation med hensyn til produktionsstruktur og hektarudbytte;

de vanskeligheder, der har været i forbindelse med forberedelsen og iværksættelsen af denne obligatoriske destillation, har ikke muliggjort en overholdelse af den i artikel 41, stk. 5, fjerde afsnit, andet led, omhandlede frist, for så vidt angår fastsættelsen af de individuelle forpligtelser; denne frist bør derfor forlænges;

anvendelsen af den regel, der er fastsat i artikel 41, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 337/79, medfører, at opkøbsprisen for bordvin, der skal leveres til destillation, fastsættes til 45,49 % af orienteringsprisen for hver enkelt type bordvin; i henhold til artikel 122, stk. 2, andet led, i tiltrædelsesakten skal opkøbsprisen i Spanien fastsættes til 49,10 % af den spanske orienteringspris;

i henhold til artikel 41, stk. 7, i forordning (EØF) nr. 337/79 kan destillerierne enten modtage en støtte for det produkt, der skal destilleres, eller levere destillatet til interventionsorganet; støtten skal fastsættes på grundlag af kriterierne i artikel 16 i Rådets forordning (EØF) nr. 2179/83 (5), ændret ved forordning (EØF) nr. 2687/86 (6); for at undgå en produktion af brændevin af ringe kvalitet bør det, da der ikke findes fællesskabsbestemmelser på dette område, bestemmes, at den producerede brændevin skal opfylde de gældende nationale bestemmelser;

(1) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 55 af 25. 2. 1987, s. 1.
(3) EFT nr. L 80 af 25. 3. 1986, s. 14.
(4) Se side 47 i denne Tidende.
(5) EFT nr. L 212 af 3. 8. 1983, s. 1.
(6) EFT nr. L 255 af 25. 9. 1984, s. 1.

Forvaltningskomiteen for Vin har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den i artikel 41, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede destillation iværksættes for vinproduktionsåret 1986/87.

2. Der skal i alt destilleres 22 773 000 hl bordvin.

3. I de i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 854/86 omhandlede områder skal der destilleres følgende mængder:

— område 1: 0 hl
— område 2: 0 hl
— område 3: 5 900 000 hl
— område 4: 10 600 000 hl
— område 5: 273 000 hl
— område 6: 6 000 000 hl.

For så vidt angår område 5, nedsættes ovennævnte mængde med den mængde, der i dette område omfattes af den ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3107/86 (1), iværksatte forebyggende destillation.

4. Det i stk. 3 omhandlede område 6 opdeles i tre delområder, som omfatter følgende geografiske områder:

— delområde A: regionerne Galicia og Baleares,

— delområde B: regionerne Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Aragón, Madrid, Navarra og Castilla-León samt provinserne Cáceres, Lérida og Guadalajara,

— delområde C: den del af område 6, der ikke er omfattet af delområde A og B.

I ovennævnte delområder af område 6 skal der destilleres følgende mængder:

— delområde A: 0 hl

— delområde B: 300 000 hl.

— delområde C: 5 700 000 hl.

Artikel 2

Uanset artikel 41, stk. 5, fjerde afsnit, andet led, i forordning (EØF) nr. 337/79 fastsættes de procentdele af bordvinsproduktionen, der skal leveres til den i nævnte artikel omhandlede obligatoriske destillation, senest den 20. marts 1987.

Artikel 3

Uden at dette berører anvendelsen af artikel 14 b i forordning (EØF) nr. 337/79 fastsættes opkøbsprisen for bordvin, der skal leveres til obligatorisk destillation, til

— 1,44 ECU/% vol/hl for hvide bordvine af type AI

— 1,56 ECU/% vol/hl for røde bordvine af type RI eller RII.

Denne pris er henholdsvis 0,96 og 1,04 ECU/% vol/hl for vin af druer, der er produceret i Spanien.

Artikel 4

Det støttebeløb, som destilleriet kan modtage, fastsættes i forhold til de priser, der er omhandlet i artikel 3, henholdsvis til:

a) hvis destillatet opfylder definitionen på neutral alkohol i bilaget til forordning (EØF) nr. 2179/83:

— 0,93 og 0,44 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af hvide bordvine af type AI,

— 1,05 og 0,52 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af røde bordvine af type RI og RII,

b) hvis destillatet er vinbrændevin, der opfylder kvalitetskriterierne efter national lovgivning:

— 0,82 og 0,33 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af hvide bordvine af type AI,

— 0,94 og 0,41 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af røde bordvine af type RI og RII,

c) hvis destillatet er råalkohol med et alkoholindhold på mindst 52 % vol:

— 0,82 og 0,33 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af hvide bordvine af type AI,

— 0,94 og 0,41 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af røde bordvine af type RI og RII.

Artikel 5

1. For produkter leveret i henhold til artikel 41, stk. 7, første afsnit, andet led, i forordning (EØF) nr. 337/79 betaler interventionsorganet destilleriet en pris, der i forhold til de i artikel 3 omhandlede priser er fastsat til henholdsvis:

— 1,89 og 1,40 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af hvide bordvine af type AI,

— 2,01 og 1,48 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af røde bordvine af type RI og RII.

(1) EFT nr. L 290 af 14. 10. 1986, s. 22.

Disse priser gælder for neutral alkohol, der opfylder definitionen i bilaget til forordning (EØF) nr. 2179/83.

2. For anden alkohol end den i stk. 1 omhandlede nedsættes de priser, der er fastsat i samme stykke, med 0,11 ECU/% vol/hl.

Artikel 6

Den støtte, som virksomheder, der fremstiller vin, tilsat alkohol, bestemt til destillation, kan modtage, fastsættes i forhold til de i artikel 3 omhandlede priser til henholdsvis :

— 0,80 og 0,32 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af hvide bordvine af type AI,

— 0,92 og 0,40 ECU/% vol/hl for produkter fremstillet af røde bordvine af type RI og RII.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

Procentdel af den mængde, der er nævnt i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 854/86, som de enkelte destillationspligtige producenter skal levere til destillation som omhandlet i artikel 41 i forordning (EØF) nr. 337/79 for produktionsåret 1986/87

Udbytte (hl/ha)	%		
	Område 3	Område 4	Område 6
højst 45			
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			
71			
72			
73			
74			
75			
76			
77			
78			
79			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			
88			
89			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			

Udbytte (hl/ha)	%		
	Område 3	Område 4	Område 6
97			
98			
99			
100			
101			
102			
103			
104			
105			
106			
107			
108			
109			
110			
111			
112			
113			
114			
115			
116			
117			
118			
119			
120			
121			
122			
123			
124			
125			
126			
127			
128			
129			
130			
131			
132			
133			
134			
135			
136			
137			
138			
139			
140			
141			
142			
143			
144			
145			
146			
147			
148			

Udbytte (hl/ha)	%		
	Område 3	Område 4	Område 6
149			
150			
151			
152			
153			
154			
155			
156			
157			
158			
159			
160			
161			
162			
163			
164			
165			
166			
167			
168			
169			
170			
171			
172			
173			
174			
175			
176			
177			
178			
179			
180			
181			
182			
183			
184			
185			
186			
187			
188			
189			
190			
191			
192			
193			
194			
195			
196			
197			
198			
199			
200			
201			
202			
203			
204			
205			
206			
207			
208			

Udbytte (hl/ha)	%		
	Område 3	Område 4	Område 6
209			
210			
211			
212			
213			
214			
215			
216			
217			
218			
219			
220			
221			
222			
223			
224			
225			
226			
227			
228			
229			
230			
231			
232			
233			
234			
235			
236			
237			
238			
239			
240			
241			
242			
243			
244			
245			
246			
247			
248			
249			
250			

For højere udbytter beregnes procentdelen efter reglen i artikel 1, stk. 2.